

ANY IX

NÚM. 385

BARCELONA 16 JANER 1896.

# LA TOSASA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



UN PATXE CANDOR

¿No 'ls agrada aquet vestit?  
Vaja, digan la vritat:  
¿No troban que 'l qué fa 'l co  
es lo trós que té escotat?

## DE DIJOUS A DIJOUS

**E**Ns que s' hagi acabat la guerra de Cuba y hasta que l' mon polítich torni á estar en lo seu centre, será prudent y saludable que no llegim 'ls diaris de *gran circulació*, perquè, senyors meus, n' hi ha per fer perdre la xaveta ab tantas contradiccions y noticias en quarentena que 'ns hi clavan. Si 'ns fixém ab lo primer, ab lo de Cuba, no 'n treurém pas l' entrellat per mes acopi que fem de deduccions y conseqüencias precisas, puig la lògica está desterrada de tots 'ls cálculs á que 'ns obliga posar en planta aqueixa follia del noticerisme á cinch céntims l' número. La confirmació d' una victoria 's converteix ab una honrosa retirada; la reculada del enemich 's torna un tras-cantó d' *avance*; la dimissió d' un general 's transforma ab una abnegació agarrada que no l' deixa moure; la *saca* dels Hospitals antillans y l' encaixonament de tantas víctimas, 's traduixen per un «*sin novedad*» qu' esgarrifa. No, no; per no patir d' esperit y no ferirse d' una enrabiada es indispensable l' abstinença absoluta de píldoras noticieras. Ategeixin à n' aquesta contínua desgracia de noticias la récula de noticias desgraciadas de tot arreu; que no sembla sinó que la humanitat estigué deixada de la mà de Deu; y entre lo de la Armenia y lo del Transvaal, lo de l' Abisinia y lo de Sans, un hom' acabaria per tornar-se tarumba... ¡Cá, barret!

\* \*

Sembla que 's tracta de processar al famós marqués de Cabriñana per injuria y calumnia contra l' ex-ministre tortosí. No m' ha extranyat gens perque ho trobo lo mes natural d' Espanya. Jo sempre vareig dir que l' *leader* de la honradés administrativa perillava, perque sempre ha succehit que l' que ha volgut sentar plassa de redentor en la nació nostra n' ha eixit sacrificat. Lo mes sensible encare es que tots 'ls mes entusiastas admiradors de la entresa de caràcter del marqués de las Denuncias, s' han convertit en una colla d' indiferents y carregats de duptes desde l' moment que veuhen girada la truyta. Tota l' aureola que rodejava algun dia l' heroisme Cabriñana veurém que 's torna fum de reconvençions y protestas per la temeritat d' atrevirse á tot un personatje de *cartera*. L' únic consol que li pot quedar al marqués, després de quedar arruinat y perseguit acabada sa campanya moralista, es que al ser processat ell, significa qu' està processada la opinió pública, honrada y satisfeta. Y com que la pública opinió la formém molts, aquí vé bé alló de «*Mal de muchos...*» Sino que l' marqués cs l' *conde que paga*. Aquesta es l' única diferencia entre ell y nosaltres.

\* \*

Ja trobava estrany que passessim tant temps sense una catàstrofe ferrocarrilera. Aquí ahont las accions dels camins de ferro van tant per amunt com per avall van las obligacions que las empresas ferroviarias tenen contretas ab 'ls passatgers y cargadors, res mes posat en ordre, dins del modo de procedir de las mateixas, que alguna patacada materialment cotisable de quan en quan y algun nyanyo personal, cada dos per tres. La catàstrofe ocasionada pe l' xoch de Casetas no demostra altra cosa sino que anant escapat l' negoci de la Empresa del Nort no son necessaris frenos de cap classe. Mentrestant l' Jutjat competent vagi instruixint las diligencias del cas fins á resultar que, inconscientment, pagui l' just pe l' pecador, las famílies dels morts poden anar resant pare-nostres y 'ls ferits poden anar cantant la cansó del tururut: *Qui jemega, etc.* Zero y van mil, ó millor dit, punt y seguit.

\* \*

Deu 'ls fassi ben casats. 'M dirigeixo á la primera actriu María Guerrero y al primer galán Diaz de Mendoza, units ab lo llás del matrimoni fa pochs días. Tots 'ls diaris se 'n varen ocupar y varen recalcar que l' casament sigué modestíssim: tractantse de comedians, res mes natural que fer comedia. Lo mateix que l' fer constar que la mateixa *nit del dia* en que l' matrimoni tingué lloch, 'ls nuvis varen fer *Lo positivo* en lo Teatro Español de Madrid. Crech que no té cap importancia l' fet, tenint en compte que la meva dona y un servidor de vostés, sense ser comedians de *taulas*, la nit del casori-varem fer la mateixa funció qu' ells: *lo positiu*. Y suposo que tots 'ls casats han fet lo mateix. De tots modos, rebin 'ls artistas marquesos de Fontanar nostra mes humil enhorabona y 'ls desitjém un bon porvenir artístich en bé del Teatro castellá, acompañat de glòria y profit, y una bona unió conjugal seguida d' algun yástago digne successor del talent dels seus *papas* y del *padri* Echegaray.

\* \*

### Diálechs de la setmana:

—Sabs que no ho veig prou clar alló dels focos de la plassa de Catalunya?

—Es clar, home! Com que la plassa queda tan tosca.

—¿Y perquè 'ls han collocat tan amunt aquells llumets?

—Perque la qüestió de fer llum á lo de la plassa de Catalunya encare va molt per alt.

—¿Vols dir qu' encare està fosch lo de la urbanisació?

—Està clar, home, està clar!

# ¡CABA... ALLOS!

**P**UIG demà, celebra 'ls días tota mena de bestiá...  
¡crech que ningú estranyará que 'm fiqui en... *caballerias!*  
No vull cantar las rutinas dels «Tres Toms» en llarchs romanja qu' aixó es cosa dels mansos los festejadors d' «Englantinas!»...  
Ja que en los moments actuals, lo de Cuba, ho ompla tot, sois tractaré de *rebot* sobre 'ls citats animals!...  
¡Que Sant Antoni 'm perdoni si 'l piantó així de recó! mes... la cubana qüestió punxa mes que Sant Antoni!  
Per lo tant, sens mes bolados me 'n vaig al grà y sento bases y en quant al *Patró dels Ases* si acás lo veuen... ¡recados!...  
  
Entre 'ls distints cablegramas que de Cuba 's van rebent, (descontantne un deu per cent, al menos) que son *caramas!*  
L' altre dia, un ne corria que deya qui allí 'l gran mal, es que l' exèrcit lleal no te prou *caballeria!*  
L' enemic porta en efecte tots 'ls seus homes montats, y per xó 'ls nostres soldats

no poden ab l' insurrecte, puig anant com van, à peu, per mes que 'ls pobrets 's cansin... no es fàcil que may alcansi als de 'n Gòmez y en Maceu.

D' aquí, que la insurrecció s' hagi extés llegua per hora... y aquí està 'l mal, si s' arbora tota la isla, en rebelió...

Los jefes, de corredissa, mirant pe 'l be de la gent, van dar ordres, que al moment 's fes de caballs, requisa.

Mes no haventn' hi allí bastants per sostener la campanya... han dit al govern d' Espanya, ¡que necessitan *tatans!*...

Lo Monstruo, tot fent ganyotas, estudiá 'l medi milló d' envia allí, una embarcació plena de soldats ab potas!

Y 's diu que si al mes de Mars lo seu «ganado» escasseja intentarà una neteja de... *bestià particulars*.

Naturalment, tal projecte à la opinió no es simpàtich. (Y hasta se un autor dramàtic que li ha fet molt mal efecte).

Justament fa pocas nits al Liceu d' aixó parlavan y 'l tal projecte atacavan

uns quants senyors ben vestits... Deya un d' ells;

— ¡Es vergonyós!... ¡Que 'l soldats 's cansan, eh?... ¡Qué 's duguin à coll y bél!...

Si 'n mor' un... ¡que 'n posin dos! ¡Ahonts' es vist pendre las bestias decentas!... ¡Vaja unas obras! ¡Qu' echin ma de las dels pobres, qu' estan fetas à molestias!...

¡Qué tinch Cubas a grapat!... Bueno y qué?... ¡Tallo 'ls cupons! ¡Qué caball!... ¡Tot son cansas! Lo que saltan... ¡son so dais!

Y axis apoyat arreu pe 'ls oyents, deya 'l ricatxo... Jo cremat vaig dirli: ¡Matxo! y... ¡'m van treure del Liceu!

Y en efecte... à la sortida vaig veure la llarga quà dels cotxes... La immensa *rúa* d' una ostentació en vilida.

Y 'ls tronchs... molsuts y felissos dormitavan ben peixats... sota 'ls peluts enconxats de richs y variats matisos!

Y Rambla enllà... entre l' humà formiguer... bullia 'l tò del dril... ¡La carn de canó qu' embarcaven 'l endemà!

M. RIUSEC.

## A un amich que 's vol casá y mon parer demandá.

Lema: ¡Aqui 'l tens!

**D**ius, amich, que 't vols casar y demandas mon paré pero, francament, no sé lo que 't tinch de contestar. Jo no coneix à la dona, com se diu, profundament, pro vull dirte clarament ma intenció dolenta ó bona. Sent com ets, un xich baixet, si la trías que sigui alta, si acás un dia s' exalta té desfarà ab un bolet. Si es petita, à n' al passeig, — aquets dos — tothom dirà, — van naixe al temps d' espurgá. Y aixó també es un mareig. Si està magre, desseguida los vehins per tot dirán qu' ella se va corsecent al veure ta mala vida. Si grassa, frasses amargas

te dirigirán, minyó, dihen que tú ets un barraló y ella un bocoy de deu cargas. Si es lletja, se pensarán que no coneixes lo gust... si es maca, mes d' un disgust los teus companys te darán. Si acás en edat te puja creurán qu' ho has fet pe 'ls dinés y dirán, si no te res, que 'l porç se t' ha tornat truja.

Ab aixó, deurás compendre que seràs molt criticat si vols, amich estimat, 'l estat matrimonial pendre. Ma amistat res més me mana que lo qu' acabo de di', ara, si 'm vols creure à mi... ¡fes lo que 't dongui la ganal

JOSEPH PUJABAS TRUCH.



—¿No veu que 'm trenca una curxa?  
—¡Per vosté un brus m' hi trençat!  
—Li faré pagar les crossas.  
—Y jo l' ex-voto j'ay carat!

Agrupades com á moscas  
á un subiecte del coll tort  
que 'ls ha deixat á las foscas  
· ovacionan ab calor.

LA TOMASA

J  
¿VAL MES UNA CAPA QU' UN BARRET?



Tots aquets l'anos diuen,  
que, quan s'és al temps del fred,  
tan valor com una capa  
té una gorra ó bé un barret.

# Visca la broma!

**L**o Sr. Felip es un bon home.

Aquell llibre qu' explica de pe á pá lo carácter y demés circumstancies d' una persona, fixantse en lo mes que ha nascut aquesta, no pot fer mes justicia al Sr. Felip.

«El varón que naciere por este tiempo—lo mes d' Abril—será modesto, bondadoso y liberal. Aun que por algún tiempo la suerte le sea adversa, triunfará al fin de sus enemigos y se verá colmado de honores y riquezas. Será muy aficionado á los goces de Himeneo, solo por el gusto de verse rodeado de pequeñuelos, de los que será padre tiernísimo así como cariñosísimo marido de su esposa, la cual conservará siempre incólume el honor de la familia.»

Efectivament, lo Sr. Felip porta fins á tal extrém la seva modestia, y es tan amich dels seus amichs y tan expléndit ab tothom, que si no fos ofèndrel, lo calificaria de tonto.

A la Quimeta, la seva dona, se'l estima tant, que per no disgustarla, li deixa portar tot lo negoci... i hasta las calsas!

A la Emilia y á l' Agustinet—los fills de la dona, com diu ell per fer broma—ls hi ha portat sempre tal carinyo, que, quan eran petitets y feyan alguna malesa, per esbravarse, clavava á las galtas d' ell lo revés qu' havia d' encastar á las dels seus tendres vástagos.

Y quan aquells foren grans, lo senyor Felip, que coneix de sobras los perills que rodejan á la joventut, com home acostumat á pendre midas—es sastre—va pendre las sevas pera que l' Emilia y l' Agustinet, observessin en tot temps aquella linea de conducta y aquell respecte á las personas de mes edat. que á n' ell li havíen marcat los seus pares; donantlos, no obstant, la natural expansió que la joventut reclama.

Y l' bó del Sr. Felip, al objecte de realisar los seus fins, ha donat dona y donara, hasta que la mort li arranqui la agulla de las mans, reunionetas de confiança, las quals son, segons sa propia expressió, la divertisió de tota la família.

Quatre petits industrials del vehinat ab los seus parents, y alguns parroquians de bonas costums, componen la tertulia del sastre.

Y cada festa, aquells honrats ciutadans, ni envejos ni envejats, passan agradablement la vetlla, ja jugant al *quinto* ó al *pare carabasser*, ja fent comedia ó sombras xinescas.

Algunes vegadas, quan lo bon humor ha regnat ab tota la seva forsa, han fet hasta l' *escarbat-bum-bum y ollas, ollas de vi blanch...*

L' últim diumenge, convidat per un amich meu,

vaig tenir lo *disgust* d' assistir á la reunió del senyor Felip.

Lo sastre y la seva senyora 'm van rebre ab los brassos oberts. Era la primera vegada que 'm veyan, pero no importava; m' havia presentat un amich de la seva confiança, y ja van dirmho desseguida: Jove, sense cumpliments... com si 's trobés á casa 'l sogre.

Y quan estavam prenen lo xocolate ab pá torrat, ab que obsequiá invariablement lo sastre als ter tulians, veyent aquet que jo sucava ab certa finura, per ferme una caricia, va tirarme ab forsa una crosta al front, dihentme al mateix temps: «Amiguito, sense cumpliments; lo xocolate se pren d' aquet modo» y desseguida va buydar la seva xicra d' un trago, escurant los residuos ab lo dit, com acostuman fer las criatures.

Inútil dir que la broma fou molt celebrada.

Jo, per seguirla, no vaig trobar altre medi millor qu' acabar-me també d' un trago, lo contingut de la meva xicra y 'l de la xicra del meu vehí, qui va quedar com qui veu visións.

Tothom va fer grans riallas, menos ell.

Y després vaig trencar dos ó tres plats, per fer broma també.

Al veure la trencadissa, tothom se va *trencar* de riure... menos lo sastre y la seva dona, porque 'ls esguerrava la dotzena.

Pero jo soch aixis; posat á fer broma no tinch deturador..... sobre tot si avants me tiran una crosta de pá torrat al front.

Terminat lo refrigeri, lo senyor Felip va anunciar que, pera distreure á la reunió, anava á fer sombras xinescas, resolució que fou molt aplaudida, especialment per la dona del sastre y l' vehí que s' havia quedat sense xocolate, que cambiaren una mirada molt expressiva.

Jo, usant de la franquesa que m' havian donat en aquella casa y á fi de continuar la broma, vaig dir al Sr. Felip:

--Mentre vosté á dins lassi las sombras, á fora deurán fer *jochs de mans* èrvitat?

Y el sastre va contestarme, rihent ab la mes bona fè del mon: Vosté deu venir del hort. ¿Que no sab que las sombras se fan á las foscas?

Prou la *sastressa* y l' meu vehí que 's tornaren vermells com un bitxo, si 'ls hi hagués estat bé, haurian vingut a la meva ajuda, fent saber al senyor Felip, que si las sombras se fan á las foscas també poden fershi los jochs de mans!

Tots los tertulians van pendre assiento, pera presenciar las habilitats del sastre, se tantme jo al costat del meu vehí de *xocolate*, que se n' havia anat á un recó ab la sastressa.

No feya encare dos minuts que l' local havia quedat á las foscas, quan vaig sentirme una punxada terrible en una cuixa.

Vaig estar á punt de menjarme una orella del meu vehí. Si, ell era l' únic que podía haverme

clavat l' agulla; pero després, vaig posarme á la rahó, considerant que jo me li havia begut lo xocolate y qu' era molt just qu' ell me gastès aquella brometa.

Una segona punxada me va treure de tino, y se'n va anar d'un gruix de pesseta com no pego un tiro al vehí. Pero vaig reflexionar.. y 'm vaig fer càrrec de que l' home tenia motius; pochs moments avants, quan jo havia preguntat lo dels jochs de mans, me l' havia mirat fixament y l' havia fet tornar roig... no mes que pe l' gust de molestarlo, en una qüestió que, com que no 's cohia per mí, tenia de deixar que 's cremés.

Una tercera punxada mes tremenda que las anteriors y sense justificació possible, 'm feu cambiar d' opinió.

¡Oh si, jo també en soch de bromista... quan en comptes de dos punxadas me 'n clavan tres.

Y, per seguir la broma, vaig abandoná la meva cadira, deixant així ab entera llibertat al meu vehí y á la sastressa; pero passats deu minut, quan vaig creure que la parella estaria ja en amorós coloqui, vaig presentarme al seu devant, y encenent una cerilla, vaig preguntar á n' ell en veu alta: Senyor Paco, ¿no hauria pas trobat un misto que hi perdut per aqui terra?

Va haverhi un crit general d' assombro: lo senyor Paco estava sentat á la falda de la sastressa.

Després se sentiren grans riallas.

Lo Sr. Felip, qu' estava dintre fent maniobrar las figuretas que representavan «Lo Saldoni y la Margarida», creyent que l' públich reya de las sevas gracies, va extremar la nota cómica, afegint en lo dialech algún xiste de la seva cul ita.

Per fi va acabarse la funció y 'ls convidats compensaren á desfilar. Jo, proposantme fer lo mateix, vaig anar al penja-robas á buscar lo meu sobretodo, pero ab gran desconsol, vaig veure que l' sobretodo havia desaparescut.

Creyent que 's tractava d' una nova broma del meu vehí, vaig encararme ab ell, y ab serietat vaig dirli, que si me l' havia amagat que me l' tornés desseguida.

Pero l' senyor Paco va contestarme tan formalment, jurantme que no havia vist ni tocant la meva prenda d' abrich, que no 'm va quedar altre remey qu' anar á esplicar al sastre lo que 'm succechia.

Lo Sr. Felip va regirar tota la botiga sense trobar lo meu sobretodo, y cansat de buscar, va ferme posar lo seu dihenfme, que, com que la casa no era foradada y l' sobretodo s' havia de trobar, aixís que sortis me l' enviaría al meu domicili.

L' endemà l' aprenent del sastre me va portar un farsell y una carta de part del seu amo. Lo farsell contenia l' meu sobretodo, fet á tiras; la carta deya així:

«Estimat amich: Lo meu nebó, qu' es una criatura molt enginyosa, mal m' està l' dirho, mentres ahir nos estavam fent las sombras xinescas, se va en

tretenir á retallar lo sobretodo de vosté pera ferne uns espolsadors, anant després á tirar las tiras á la carbonera, per por de que l' sorprenguessim. Prénghisho á broma, com jo m' hi he près lo que l' ve-hinat fassi corra qu' ahir lo Sr. Paco estava sentat á la falda de la Quimeta.—Felip Coca.»

Vaig fer esperar al aprenent, y agafant unas estisoras vaig fer á tiras lo sobretodo que m' havia deixat lo sastre, tiras que vaig lligar á un mánech d' escombra, donantloshi forma d' espolsadors.

Després vaig escriure la següent carta al senyor Felip:

«Apreciat bromista: Los nebots son molt enginyosos! Lo meu qu' ho es mes que l' de vosté—encare que no m' estigui bé l' dirho—aprofitant l' que jo estés ocupat, component un article pera LA TOMASA, ha agafat lo sobretodo que vosté va deixarme y un mánech d' escombra, y de tot plegat n' ha fet los espolsadors que li acompanyo. Prénghisho á broma, com s' hi ha près lo que l' Sr. Paco seguès á la falda de la Quimeta.»

Jo soch aixís: posat á fer broma, no tinch deturador.... sobre tot si avants me retallan lo sobretodo. ¡Visca la broma!

A. GUACH TOMBAS.

## Aixís es lo mon

¡Qui fos gos!

MENTRES jo (un pobre diable)  
m' escarrasso travallant,  
luttant sempre ab l' infortuni  
día y nit sense parar  
per mantenir a cinch marrechs  
d' un, tres, cinch, set y nou anys  
sense poguer d' aliment  
ni un sol cop (pobret!) saciar's  
ja que sempre 'n hi ha molt menos  
que de ganas de menjar'n,  
á casa d' un rich marqués  
que no saben lo qu' es fam,  
puig en lloc de faltar sobran  
tota classe de menjars,  
aixís ell com la senyora,  
fills, cambreras y criats  
están tan tristes que quasi  
poch los falta per plorar,  
perque un gos de Terranova  
esta l' pobre desganat  
y no saben ja com ferho  
ni á quin metje consultar  
perque aquella bestia ilustre  
's posi prompte en estat  
de poguer probar siquiera  
los mes suculents menjars;  
tot lo qual retrata al pel  
neta y pura eixa vritat:

— Val molt mes que sei persona  
ser un gos de casa bona.

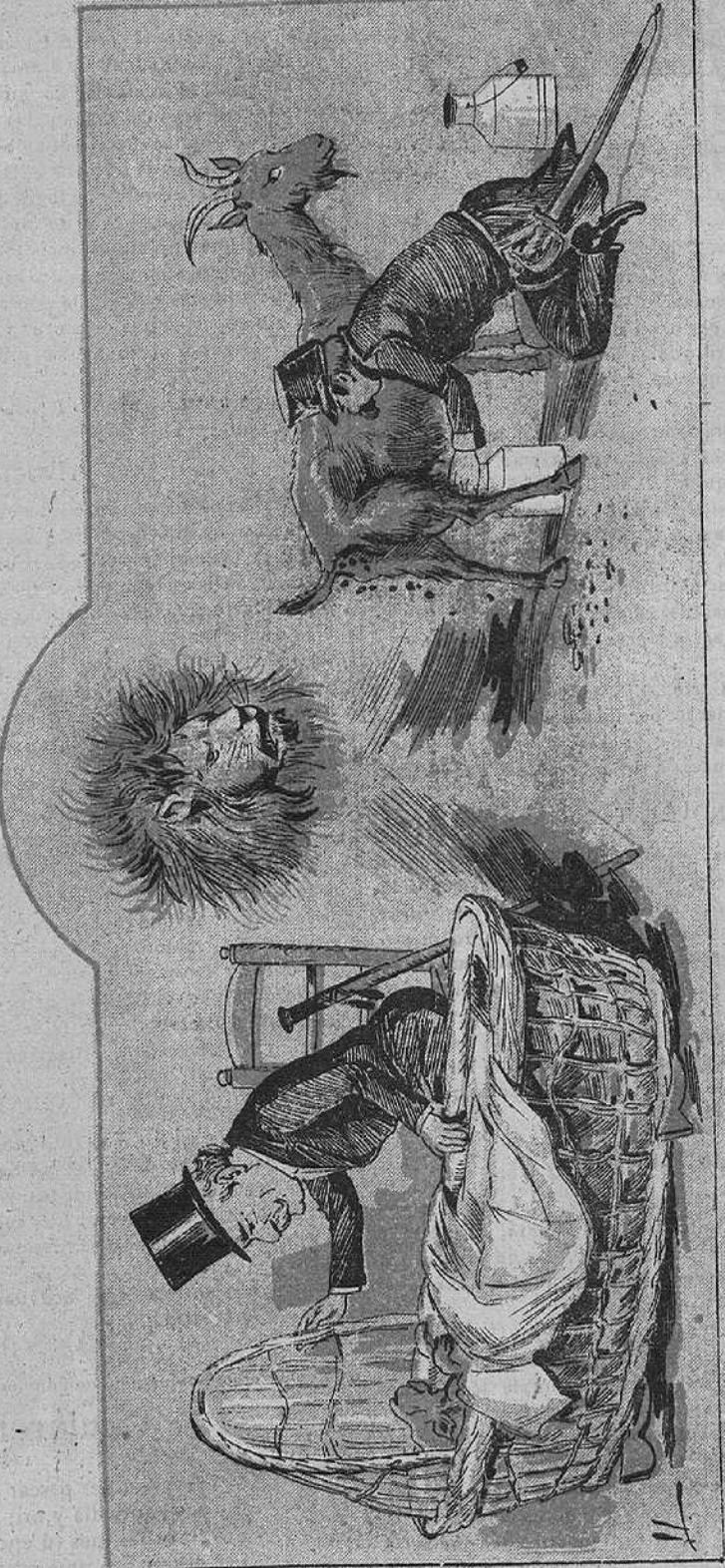
E. PI FANI.

!! QUE SIGA L' ENHORABONA !!



Ja suposo que 'ls meus lectors n' estan enterrats. [La lleona Donya Julieta n' ha tingut quatre de petits! Y com sigui que ha quedat bastant escorreguda, la dida oficial de la casa s' ha encarregat de ajudar a la familia y de amamantar y nudrir ab totas las lleis coneigudas á la simpatica patuleya.

Ab tant plausible motiu ja podem assegurar los barcelonins que... !ESTEM DE SÒNI!



Y consti que no se 'ls escatima res. Mossos, municipals, serenos, vigilants: tothom se desvetlla per les tendres criatures. [Fins lo batle canta y brèssa quan algun plorànè no vol dormir! Procurare estar al corrent del ceremonial que 's prepara pel dia del bateig. Vaja, senviò Romeyo: ¡que siga l' enhorabona!!



S'han donat algunes representacions de la comèdia lírica—com l'anomena son autor—*Pepita Jiménez* y son èxit no ha sigut pas mes superior al de les primeres representacions, molt al contrari, que en lo moment de acabarse lo primer quadro sembla que en la platea hi ha la consigna de *rompan filas*.

A causa de la quiebra ocorreguda en lo teatro Real de Madrid, lo Sr. Bernis ha pogut recontratar á la eminent artista Sr. Tetrazzini, qual nou debut tingué lloch diumenge últim ab la òpera *Otello*, en la que, com sempre, lograren veures ovacionats tant la Sra. Tetrazzini, com lo Sr. Cardinali.

Peraahir estava anunciat lo debut de la mezzo soprano Carottini Zonghi, que ab la célebre Borelli y lo notable Cardinali debien executar la òpera de Ponchielli *La Gioconda*.

Continúa ensajanise *Garin*.

Pera avuy está anunciat lo benefici de la diva Pinkert ab variat repertori compost de diferents óperas, y que com es de suposar s'hi distingeix en gran manera la beneficiada.

#### NOVETATS

Pera avuy está anunciat en definitiva l'estreno en aquet teatro del sorprendent espectacle *Urganda la desconocida*, que tant per lo notable decorat, com los riquíssims trajes, sorprendent atrés, artistichs ballables, originals del mestre Moragas, y esmoro inusitat per la companyia que ab tan acert dirigeix lo Sr. Tutsau, esperém tindrà un èxit de imponderable resonancia.

La empresa Mir al montar aquet espectacle ha fet tan quantiosos gastos que els sols constitueixen una fortuna.

Inutil creyem manifestar ab lo goig que veurém que nostre pùblic li dongui la reciproca.

#### ROMEA

Satisfet pot estar lo Sr. Marzuach (Joan) del èxit que obtingué sa última obra còmica *Una prometenza*, puig que la escullida concurrencia que assistí al estreno, no parà un sol moment de riure, sent per lo tant cebrats los innumerables xistes que conté lo semi-saynete.

A un altre autor de mes pretensions que lo Sr. Marzuach, podria la critica serli algo severa respecte algunas inverosímiliuts de la obra, com per exemple lo tipo del civil que es sumament exagerat, aixís com també lo poch definir de l'ànima del enredo (robo de la cartera) pero en dit autor, modest hasta l'extrém, lo que en altres serian censuras, han de convertirse en alsabanas que li donguin ànimos, á fi de que mes sovint escrigui obras pera 'l teatro, ja que ab *Una prometenza* ha donat mostres de conéixer á fondo.

En lo desempenyo se hi distingí de un modo notable lo

Sr. Soler, que desempenyá lo mestre d'estudi d'un modo acabat y sense apelar á xavacanerias ni recursos de mal gust. Es un verdader tipo-modelo lo que hi executá.

Al final y ab aplauso general fou ab insistència demanat l'autor.

Dimars s'estrená la comèdia en 3 actes titulada *Trampas!* original del coneut autor dramàtic Sr. Rovira y Serra.

Lo tenir que adelantar lo número á causa del correo pera los corresponsalys, nos priva avuy de parlarne degudament y tal com se mereix dita obra, per lo que 'ns reservem nostre judici fins la setmana entrant.

Per avuy sols dirém que logrà un extraordinari èxit y que l'autor fou cridat al final de tots los actes.

Pera dilluns pròxim anuncia lo seu benefici lo primer actor Sr. Borrás ab lo drama de Guimerà, *Marta Rosa*.

Si bé trobém acertada la elecció pera lluhirse lo beneficiat, no ho es—á nostre veure—per lo resto de la companyia, puig nos sembla no es prou idónea pera tan notable drama.

En fi, *pruebas son amores* y la setmana entrant 'ls ne farémen una perra.

#### TÍVOLI

Nova prova de son estre musical ha donat lo mestre Espí ab la seva òpera *Aurora* ja que en ella hi campeja una riquesa de instrumentació que 'l colocan al costat dels primers músichs que tenim en Espanya.

En lo primer acte sobressurt un brindis corejat y lo grandios concertant final, en lo segón una sentida e inspirada serenata y en lo tercer un inspiradíssim ballable corejat, pessa que ella sola bastaria pera fer la reputació del mestre Espí, si de anteriors obres no la tingües ja lograda.

Molt ha contribuit á que la tasca del Sr. Espí, sortis arrodonida, lo haver lograt un llibre tan notable com es lo del Sr. Ocaña, ja que argument, situacions y brillant versificació, fan que *Aurora* interessi vivament al espectador y pugui campear á sus anchas lo mestre compositor.

També ha contribuit en gran manera al brillant èxit obtingut, la irreprovable execució que hi han donat tots los artistas, y de un modo especialíssim lo mestre Pérez Cibrero, que dirigi tota la òpera ab tal carinyo y maestria com ho podia fer son mateix autor.

Rebin donchs, tots quants han cooperat á *Aurora*, nostra mes coral enhorabona, ab la la seguritat que la obra de Ocaña y Espí farà llarga durada en los cartells.

#### CATALUNYA

*De vuelta del vivero* es lo titul ab que batejaren un quadro de costums madrilenyas los Sres. Irazoz y Giménez, y á un argument basant mogut y xistes molt veris i punjats de tò, si hi deu anyadir una música de factura e egant, lo que fa que las mes de les pessas obtinguin diariament los honors de la representació.

Están ensajanente ab gran activitat *La maja*, *El domingo de ramos* y *Las zapatillas*.

#### UN CÓMIC RETIRAT.

#### Cantarella

Travallan per pescar peixos,  
los pescadors dia y nit;  
prò travallàs mes tú encare  
per pescar prompte marit.

PAULINO REDOLINS.

## POT-POURRI



Qu' es trist quedar sense novio  
quan apreta tan lo fret!

¡Qu' es trist deixá á la pròmesa  
per 'nà á rebre algun bolet!

Los llums de la plassa de Catalunya son tan alts,  
que 's confonen ab las estrellas; pero no importa,  
uan convingui servirán pera ferhi cucanyas.

—¿No sabes qué pienso, Sánchez?  
Que anar así, tan mudat,  
y criar els lleons pequeños  
no está muy bien ¡la vritat!

## ES AIXÍS

A unes quantas noyas  
que's van enfadar  
perque un vespre, ab elles  
no volgué ballar.

**E**NFADADAS esteu, noyas?...  
francament no hi veig per qué.  
Si no vaig ballá ab vosaltres,  
lo motiu ja us lo diré.  
Com que sou molt mal pensada,  
cap de valtrs ha atinat  
qu' era per no marejarvos,  
puig que jo, may bé he ballat,  
pro veys qui es qu' us detura?  
correu massa, y prometment  
vareu pendreho de tal modo  
qu' es, per mí, molt diferent.  
Que sou guapas no haig de dirho,  
aixís doncas, lo motiu  
que no es per ço ho podeu creure;  
qui firma be 'n cert ho diu.  
Tampoch cap culpa 'n te aquella,  
perque com que no era allá,  
no va poder destorbarme  
cas d' haver volgut ballá.  
Aixís, doncas, feu muixoni  
y sossegueuvos, per Deu.  
Ja corren per qui *altres joyas*  
que ab mes gust que ab mi hi balleu.  
Fa poch acabo de dirvos  
qu' ho vaig fer pe 'l vostre bé,  
mes si ho voleu tant, vos juro  
qu' altre cop ja ballaré.  
Pro no 'm vingueu ab romansos  
de si vos he trepitjat,  
Tot lo mal que puga fervos  
es que primé l' heu buscat.

RAMÓN LLEI.

## ASTELLA

—Te 'n recordas, joya meva,  
que quan eram petits  
petóns feyas en mos llavis?  
—Sempre me 'n recordaré.  
Y tú recordas que 'l pare  
te va deixar doscents rals?  
—Ara veyeu, malvinaje,  
no me 'n puch enrecordá!

AMADEO PUNSODA.

## Campanadas

En *El Diluvio* empuña las rurriacas de la crítica dramática un tal senyor F..., que sens dupte lo coneixerán a casa seva, y 'l qual s' adjudica a si propi lo sobrenom de *Atico*... ¡Figúrinse!

L' *aticisme* del senyor F. va portarlo fins a alabar desmesuradament al autor del esperpento titulat *Toreros d' hivern*, a qui va dir que reconeixia gran coneixement de la escena y qualitats dramáticas de primera forsa... En fi, va trencar l' incens en los mateixos nassos del plagiari.

L' última setmana en una revista teatrica parla de la Sa-

ra Bernhardt, y apropòsit d' una discussió entaulada en la premsa de Paris, acaba diuent als lectors de *El Diluvio*:

«Prometo trasmisirles el acuerdo de la prensa de Paris tan pronto como me sea conocido...»

¡Ara veyeul Lo bon senyor 's pensa que pera llegir la premsa parisina, lo necessitem a n' ell!

¿Que 's pensa que no més entenen 'l francés 's aticos?

¡Y d' aixó 'n diuhen aticisme?

Vaja... ¡désat, atico!



Per trempat lo Sr. Güell y Bacigalupi, duenyu d' aquella casa tan farrena del carrer Nou.

Va convidar al Director General de Aduanas y a altres personatges perque visitessin la mencionada finca, y després va portarlos a una torre que te a Sant Boy.

Molt ben fet, Després de contemplar aquell adefessi de pedra y ferro del carrer Nou, no queda mes recurs qu' anar a parar a Sant Boy.



*Jaleluya!*

L' Odón de Buen; desde 'l dia 7 del mes actual, torna a desempenyar de fet, la seva càtedra.

La victoria conseguida per la opinió liberal, un cop que s' ha mostrat unida, ha sigut completa. Una victoria en tota la línia.

Ha saltat 'l Rector de la Universitat; ha saltat lo catedràtic de Física, qu' era 'l mes reaccionari de tots. Y en canbi 'l jove naturalista mes ferm que may.

Al felicitar a Don Odón de Buen, als estudiants y als elements liberals, per la victoria, no podém menos d' avisarlos que no 's refihin massa ni afliixin. La gent negra no descansa may y busca sempre la revolta.

Conque... jaleluya!... prò jaleluya!



'Ls carrils d' Espanya no poden ser mes xocants.

No han de fixar-se mes que en una cosa. A tot arreu 'ls trens xocan mano a mano. Donchs aquí 'n xocan tres d' un plegat.

Y exemple: lo *chaque* últim ocorregut en la línia de Madrid a Saragossa.

Lo qual suposo que no deixará de xocar a tothom, excepte 'ls infelisos que van deixarhi la pell.

Que van ser dos, mes uns quants esguerrats...

¡Y las companyias tan campantias!



*Juan José*, drama del Sr. Dicenta, estrenat en Madrid sense que 'l bisbe d' aquella diòcesis tingüés ras que dirhi, ha sigut condemnat pel bisbe de Palma de Mallorca.

¡Ay, ay quina cosa mes estranya! —dirán vostés.

Y nosaltres també ho diriam si no sapiguessim de sobras, qu' aixís com cada terra fa sa guerra, cada bisbe fa sa santisima voluntat.

¡Diuhen qu' ara lo bisbe de Madrid deu estar al punt de dalt!

No ho creguin. ¡No s' han enterat de lo que va passar ab las obras de don Odón de Buen?

Se tractés de rebaixarli la paga, encare; pero d' un' obra teatra?... En diuent que no l' havia vist ja està llest.

Y si l'autor en sufreix las conseqüències, que 's fassi matar, per haver tingut lo *pessim gust* de fer mes bonas obres que mes de quatre que hi tenen obligació.



*La colla dels fideus*, composta pe 'ls mes aixerits colabordors de setmanaris catalans, va celebrar l' entrada del any present reunintse lo primer dels corrents en fraternal sopar.

Lo conegut *vinayre* Sr. Roigé va regalar á la Colla una dotzena d' ampollas de xarel-lo d' aquell que 'ls angels hi cantan en mániga de camisa.

Al final del tech los poetes obsequiats, pera corresponer á la esmentada finesa, dedicaren versos improvisats á las excelencias d' aquell mam.

Entre 'ls que tingueren lo gust de saborejarlo s' hi compaven nostres colabordors Alonso, Asmarats (Staramsa) Bonavia, Burrut y Solé, Coll (Oclime Oill), Gibert (Antonet del Corral), y Rossell (Ego Sum), aixis com los se, nyors Baró, Burgas (Mayet), Ferrer (Japet de l' Orga), Gimferrer, Jacsó, Ribó, Serra (Jeph de Jespus), Umbert y altres que no recordém.

¡Qu' aprofiti, y hasta un altre!

\* \* \*

Los vehins del carrer dels Ases se proposan demanar al Ajuntament que cambihi lo nom del seu carrer.

Tenen rahó que 'ls sobra, perque diguin ab franquessa: qui viu al carrer dels Ases, qu' es?...

Y donchs?

Al Ajuntament no li costa res de posarli carrer del Sabis, y tothom queda content y satisfech.

Y si no accedeix, proposo que no mes se permeti viure al carrer dels Ases, als que realment ho siguin, en la seguretat de que 'ls propietaris de dit carrer m' en donaran las gracies, puig abunda tan aquet solipedo, que no tindran may los pisos pera llugar.

¿No ho han reparat? Se troban tantas personas que á lo millor, sense saber per qué, 't clavan un raig de guizas!...

\* \* \*

Una noticia estupenda:

La lleona del Parque no té llet.

¡Verge Santíssima! Es precis pendre las degudas precaucions. Si l' Ajuntament no nombra desseguida una mare de didas pera que proporcioni, en un cas donat, llet en bonas condicions, juro y rejuro que la nostra Administració municipal no sab lo que 's pesca.

Per menos motius ha fet altres nombraments.

Interinament, se diu que 's cuidarán de la lactancia dels leonets los guardias municipals; valentse d' un biberón, com es de suposar.

L' altre dia, parlant sobre 'l particular, me deya un *guru*: «Crega, senyoret, qu' estoy hasta 'l cap de munt; á casa crío el petit de la dona con este aparato y en el Parque... ya lo sabe usted. Si no fos pels doce rals dejava el destino.»

\* \* \*

En Corato (Italia) han mort de fam dues persones. La multitud afamada ha assaltat los fornells, tenint que intervenir en lo desordre las tropas.

¡Y tants richs que hi ha que mantenen gos!

\* \* \*

L' altre dia va efectuarse en la villa de Calella la inauguració oficial del gas. Van assistirhi las autoritats, com es de rigor en semblants casos, y va haverhi gran entusiasme.

Mes... ¡oh inestabilitat de las cosas humanas! De sople 'l gas va apagarse y tothom se quedá á las foscas...

Vaja que per ser la *inauguració oficial* del gas van ferla un xich massa grossa.

Va ser una *inauguració oficial* camama; com la vritat dels partides de Cuba.

Una acrriu francesa va pegar l' altre dia á un critich literari per haverli censurat la seva feyna artística.

Li está bé.

A mi ningú 'm treurá de la meva: Las senyoras... per servirlas.

¡No 'ls hi sembla?



Anunci edificant d' un periódich d' aquesta ciutat: «Una nodriza soltera desea criar en casa de los amos». ¿Con que es soltera?

Bona recomendació... ab perdó de la moral siga dit.



D' un telegramma de Madrid.

«En la iglesia de Santa Maria s' ha celebrat la boda de la distinguida primera actriu D.ª María Guerrero ab lo primer actor don Fernando Diaz de Mendoza, marqués de Fontanar.

Desde la iglesia se dirigrán los nuvis al teatro Espanyol, á fi de continuar los ensaos de la obra nova *La mujer de Lot*.

A la nit pendrá part María Guerrero en la obra «*Lo Positivo*», en obsequi als abonats del divendres.

Aquests ditzosos abonats serán tan dignes de consideració com se vulga, pero ¿no 'ls sembla que hauria sigut més positiu pels dos artistas qu' havessin representat *La nit de nuvis*. ¡Oy, que si!

## CORRESPONDENCIA

Jumera: Tenen poca gracia.—A. B. C.: Están ben versificadas; pero no m' acaban d' agradar.—Arturo Guasch R.: Aprecio tocyo, la poesía está molt bé, pero me l' ha enviada fora de temps. Remeti un'altra cosa.—Pinsá: No serveix.—Pere Salom: Anirà alguna cosa.—Andreuet dels Conills: S' hi nota falta de soltura.—Carriquirri: Publicarém «*Croquis*» y la tarjeta.—F. Deulofeu: No van prou bé.—Los enfronts: Insertarém lo geroglific.—Carta Nova: Envihils ab la solució.—Epigramátich: No marxan.—Carlos d' Alfonso: Es dolenta.—J. Balaguer Soler: No acaba en punta.—Joseph Ginovart: Poch complicada.—Gil Barebatxe: No va.—E. Serra: Es ignocenta.—Joseph Aralab: No m' agrada prou.—J. Robert: No 'm fa 'l pes.—Salvador Bo navia: La poesía del seu company no me acaba d' agradar.—Rafel Rutllan: No serveix.—Quimet Borrrell: Al final de la poesía «*Declamació*» converteix l' assonanca en consonancia. Arregliho.—A. Tilop: Está bé.—Antón Sabater: No resultan.—Samalicasons: Es fluix.—Filarmonich: Id.—F. M. N.: Id.—Ramón Torres: Anirà 'l rombo.—Noy de Lleyda: De vosté 'l quart geroglific.—Amadeo Punsoda: Es poch pensada.—Nitú de Tarragona: Segons parer autoritat, se poden repetir las vocals del mateix modo que las consonants.

## LA TOMASA

— PERIÓDICH FESTIU, IL-LUSTRAT Y LITERARI —

◆ ◆ ◆ PREUS DE SUSCRIPCIÓ: ◆ ◆ ◆

Espanya y Portugal, trimestre.	1'50 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, id.	2 "
Extranger,	2'50 "
Número corrent.	0'10 "

NOTA.—Tota reclamació podrá dirigirse á l' Administració y Redacció del periódich

6, SANT RAMON, 6.—BARCELONA.

— LITOGRAFÍA BARCELONESA —

de Ramón Estany —

6, Sant Ramón, 6.—BARCELONA

LA TOMASA  
ENTRE CRIADAS



—Ja no m' estich à casa 'l metje.  
—¿Y aixó?  
—Sempre volia qu' estigués malalta.  
—Millor, dona.  
—No ho crequis; té la costum de pendre 'l pols  
per las pantorrillas.

SECCIO DE 'TRENCA-CLOSCAS

XARADAS

I

Primera tercera un fruytes,  
nota musical segona;  
si rumias una estona  
trobarás que lo tot es  
un carrer de Barcelona.

SURIPANTA, PINTO Y TIT

II

Es aliment ma primera,  
es segona una vocal,  
la tres-invers vegetal  
y tot la usa la cuynera.

C. G. (REDEMBACH).

TERS DE SILABAS

...  
...  
...  
...

Sustituir los punts per lletres de  
manera que legit vertical y horisontalment,  
digui: 1.<sup>a</sup> ratlla: Mobile indispensable;  
2.<sup>a</sup>: Nom de dona; 3.<sup>a</sup>: Expancio d' alegria.

REPITO LLAUNE.

INTRÍNGULIS

Buscar lo nom d'una plaça, lo qual,  
anantil trayent una lletra del darrera,  
dongui 's segunts resultats: 1: Nom  
d' home; 2: Capital d' una nació eu-  
ropes; 3: Licor; 4: Versa, mineral;  
5: Consonant.

EMPATTA BOYNAS

LÓGOGRIFO NUMÉRICH

1 2 3 4 5 6 7 — Nom d' home.  
1 5 3 2 6 5 — L'ayqua d' mar ne té.  
1 5 3 4 5 — Carrer de Barcelona.  
1 2 3 1 — Pob ació catalana.  
1 5 3 — Carrer de Barcelona.  
1 2 — Nota musical.  
7 — Vocal.  
3 5 — Nota musical.  
7 3 2 — Carrer de Barcelona.  
4 5 6 7 — U til à l' estiu.  
7 3 2 4 5 — Animal.  
5 3 1 2 6 5 — Carrer de Barcelona.  
3 3 2 6 7 1 5 — Vegetal.  
4 2 3 5 4 2 3 5 — Carrer de Barcelona.

P. F.

GEROGLIFICH

N I

X

L O O

K P L

L A A

PERE FONT RUSINOL

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LO NÚMERO 384

.....

Xara la I. — Ca-mi la.

Id. II. — A do ra da.

Anàgrama. — Palco — Copla — Polca.

Tarjeta. — Las memorias del diablo.

Aucell numéric — Marcelino.

Lit. Barcelonesa de Ramón Estany

6. Sant Ramón. 6. — BARCELONA